

02.5207

**Fragestunde. Frage
Ménétreay-Savary Anne-Catherine.
Die Schweizer Armee
als glühende Bewunderin
der israelischen Armee?**

**Heure des questions. Question
Ménétreay-Savary Anne-Catherine.
L'armée suisse
fervente admiratrice
de l'armée israélienne?**

Einreichungsdatum 02.12.02
Date de dépôt 02.12.02

Schriftliche Antwort (Beilage) – Réponse écrite (annexe)

02.5207

**Fragestunde. Frage
Ménétreay-Savary Anne-Catherine.
Die Schweizer Armee
als glühende Bewunderin
der israelischen Armee?**

Eingereichter Text 02.12.02

In der «Allgemeinen Schweizerischen Militärzeitschrift», offizielles Organ des VBS, findet man zahlreiche Artikel, in denen die israelische Politik und die Armee Israels mit Ruhm bedeckt werden. So unterstreicht Hauptmann Marco Corelli in der letzten Nummer, wie leistungsfähig doch diese Armee sei, die ja bekanntlich von aggressiven und überrüsteten arabischen Staaten bedroht werde und deren Aufgabe es sei, ihren Feind auf dessen Boden schnell und endgültig zu vernichten.

Ist der Bundesrat nicht der Meinung, dass eine solch bedingungslose und parteiische Unterstützung seiner Glaubwürdigkeit schadet oder zumindest ein negatives Zeichen setzt. Dies zu einem Zeitpunkt, in dem man sich fragt, ob es nicht besser wäre, die militärische Zusammenarbeit mit Israel zu reduzieren, und man sich überlegt, wie gegen die Verletzungen der Genfer Konventionen in Palästina vorgegangen werden könnte?

Antwort des Bundesrates 16.09.02

Die «Revue militaire suisse» (RMS) ist ein offizielles Publikationsorgan der Schweizerischen Offiziersgesellschaft. Das Organ wird von den Kantonalsektionen der französischsprachigen Schweiz und des Kantons Bern getragen.

Die RMS ist ein Produkt der Militärfachpresse unseres Landes. Ihre Redaktion arbeitet unabhängig. Die Autoren vertreten ihre persönliche Ansicht.

Das VBS leistet keine finanzielle Unterstützung an die RMS und hat keinen Einfluss auf den redaktionellen Inhalt. Es ist deshalb auch nicht die Aufgabe des Bundesrates, sich zu einzelnen Artikeln zu äussern.

02.5207

**Heure des questions. Question
Ménétreay-Savary Anne-Catherine.
L'armée suisse
fervente admiratrice
de l'armée israélienne?**

Texte déposé 02.12.02

Dans la «Revue militaire suisse», organe officieux du DDPS, on peut lire de nombreux articles tout à la gloire de la politique israélienne et de son armée. Ainsi, dans le dernier numéro, le capitaine Marco Corelli souligne l'efficacité de cette armée, menacée, comme chacun sait, par des Etats arabes agressifs et surarmés, et qui «se doit d'anéantir très rapidement et définitivement son ennemi en combattant l'assaillant sur son propre territoire».

Le Conseil fédéral n'estime-t-il pas qu'à l'heure où l'on s'interroge sur l'opportunité de réduire notre collaboration militaire avec Israël et où l'on cherche comment lutter contre les violations des Conventions de Genève en Palestine, ce soutien inconditionnel et partial entame sa crédibilité ou, pour le moins, donne un mauvais signal?

Réponse du Conseil fédéral 16.09.02

La réponse du Conseil fédéral n'existe qu'en allemand.